

CHOPPING GUIDE PETUNJUK MEMOTONG

FOOD TYPE JENIS MAKANAN	PREPARATION HINTS PETUNJUK PERSIAPAN
Bread fresh, toasted or stale Roti, panggang atau yg sudah lama	Use 1 slice at a time, torn into several pieces. Masukkan per lembar setiap pemrosesan, pecahkan menjadi beberapa potong
Fruits and vegetables Buah dan sayuran	Drain up to 120g and process ON 15seconds, 1min OFF until pureed as desired Keringkan sampai 120 gr dan process selama 15 detik, diamkan 1 menit sampai hasil potongan sesuai yg diinginkan
Canned Makanan kaleng	Use up to 120g plus cooking liquid as needed and process ON 15seconds OFF 1min until pureed is desired Gunakan sampai 120 gr plus cairan masak sebanyak yang dibutuhkan dan nyalakan selama 15 detik, diamkan selama 1 menit sampai hasil potongan sesuai dengan yang dibutuhkan
Cooked Makanan yang sudah matang	Pulse or process up to 120g chunked fruits or vegetables ON 15seconds OFF 1min until desired chop is reached. Pulse atau proses dengan kapasitas 120 gr potongan buah / sayuran. Nyalakan selama 15 detik, diamkan selama 1menit sampai hasil potongan sesuai dengan yang dibutuhkan
Fresh Parsley and other leafy herbs Peterseli dan daun rempah lainnya	Wash and dry thoroughly then pulse or process up to 120g ON 15seconds OFF 1min until desired chop is achieved. Cuci dan keringkan kemudian tekan tombol pulse atau proses sampai 120 gr. Nyalakan 15 detik, kemudian diamkan 1 menit sampai hasil potongan sesuai dengan yang diinginkan

Nuts Kacang-kacangan	Pulse or process up to 120g ON 15seconds OFF 1min until desired chop is reached. Pulse atau process sampai 120 gr. Nyalakan selama 15 detik, matikan selama 1 menit sampai hasil potongan sesuai yang diinginkan
Cookies, crackers Kue, biskuit	Pulse or process up to 12 cookies or crackers ON 15seconds OFF 1min until desired chop is reached. Pulse atau proses sampai 12 potong kue atau biscuit, nyalakan selama 15 detik, dan diamkan selama 1 menit sampai hasilnya sesuai dengan yang diinginkan.
Fresh beef or other meats Cut into 60mm*20mm*20mm bulk Daging sapi segar atau daging lainnya. Potong sampai ukuran 60mm x 20 mm x 20mm	Pulse or process up to 120g beef or 120g other meat ON 15seconds OFF 1min until desired chop is reached. Pulse atau proses sampai 120 gr daging atau 120 gr daging lainnya, nyalakan selama 15 detik dan diamkan 1 menit sampai hasil yang diinginkan

You can help protect the environment!
Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipments to an appropriate waste disposal center.

Anda bisa membantu untuk melindungi lingkungan!
Harap diingat untuk mematuhi aturan lokal:
Buang peralatan non elektrik ke tempat yang seharusnya

ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL



TURBO

EHM 8330

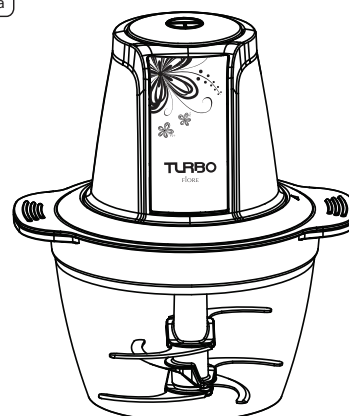
TURBO
Perajang Cepat
EHL 8330
450 W
220-240V~50-60Hz
Dibuat di Indonesia



Didistribusikan Oleh :
PT Citra Kreasi Makmur
Jl. Sosial No.12 - Jakarta Barat 11460

Dibuat di Indonesia
Diproduksi oleh :
PT Selaras Citra Nusantara Perkasa Tbk.
Dusun Pasirangin RT 003 RW 004 - Pasirangin, Cileungsi, Bogor, Jawa Barat
Tanda Pendaftaran Petunjuk Penggunaan dan Kartu Jaminan Purna Jual
Kementerian Perdagangan RI Nomor : PMKG.171.02.2026

Didistribusikan oleh:



“Terima kasih telah menggunakan
QUICK CHOPPER TURBO”

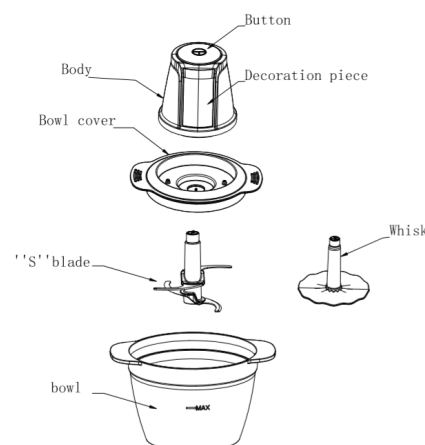
Hotline Service : 0800-11-TURBO [88726]
021-5664790
Jl. Sosial No.12 Jakarta Barat



Please read these instructions completely before operating the unit
Baca buku petunjuk pemakaian ini dengan teliti sebelum menggunakan

KNOW YOUR QUICK CHOPPER KENALI CHOPPER ANDA

SAVE THESE INSTRUCTION.
SIMPAN PETUNJUK INI
DO NOT OPEN UNTIL BLADES STOP.
JANGAN DIBUKA SAMPAI PISAU BERHENTI BERPUTAR



Read this booklet thoroughly before using and save it for future reference.
Baca buku petunjuk ini secara menyeluruh sebelum pemakaian dan simpan untuk di masa yang akan datang

Specifications / Spesifikasi

Model	EHM 8330
Daya	450 W
Tegangan	220- 240 V~ 50-60Hz

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS INSTRUKSI PENTING KESELAMATAN

- Read all instructions before using.
Baca semua petunjuk sebelum penggunaan
- Do not open until blades stop.
Jangan dibuka sampai pisau berhenti berputar
- The attached motor unit can not be used for other than intended use.
Unit motor tidak bisa digunakan untuk keperluan lainnya.
- Unplug from the outlet when not in use and before putting on, taking off parts or cleaning.
Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
Cabut colokan dari saklar ketika tidak digunakan dan sebelum memasukkan bahan-bahan, melepaskan bagian-bagian chopper atau membersihkan. Biarkan sampai dingin sebelum dipasang atau dilepaskan bagian-bagian chopper, dan sebelum membersihkan alat tersebut
- Do not let the cord hang over the edge of a table or counter or touch a hot surface.
Jangan menggantung kabel di pinggir meja atau counter atau menyentuh permukaan yang panas
- Do not place on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
Jangan menempatkan chopper pada atau dekat udara panas atau pemanas elektrik atau di dalam oven yang panas
- Keep hands and utensils away from the cutting blade while chopping food to reduce the risk of severe injury to persons or damage to the food chopper. A scraper may be used but only when the food chopper is not running.
Jauhkan tangan dan peralatan dari pisau ketika memotong makanan untuk mengurangi resiko kecelakaan yang fatal ke manusia atau menimbulkan kerusakan pada chopper. Pengikis bisa digunakan tapi saat chopper tidak bekerja
- To protect against a fire, electric shock or personal injury, do not immerse cord, electric plugs, or motor unit in water or other liquids.
Untuk melindungi dari api, korsleting atau kecelakaan pribadi, jangan mencelupkan kabel, colokan atau motor ke dalam air atau cairan lainnya
- The appliance is not a toy. Do not let the children play it.
Alat ini bukan mainan. Jangan biarkan anak-anak bermain
- Avoid contacting moving parts.
Hindari kontak dengan bagian yang bergerak
- The use of attachments not recommended or sold by manufacturer may cause fire, electric shock or injury.
Penggunaan aksesoris yang tidak direkomendasikan atau dijual oleh pabrikan dapat menimbulkan api, korsleting atau kecelakaan
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner, Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or electrical or mechanical adjustment. If the supply cord is damaged it must be replaced by the manufacturer or a authorized service agent or a qualified technician in order to avoid a hazard.

- Jangan mengoperasikan alat ini dalam keadaan kabel yang rusak atau mencolokkan atau setelah alat ini disalah gunakan, atau terjatuh atau rusak dalam hal apapun. Bawa alat ini ke Authorized service center terdekat untuk diperiksa, diperbaiki atau dibuatkan pengaturan listrik atau mekanikal yang mungkin diperlukan. Jika kabel rusak, harus digantikan oleh kabel yang dari pabrik atau Authorized service center atau teknisi yang berkualitas untuk menghindari kecelakaan
- Do not use the appliance for other than intended use.
Jangan menggunakan alat ini selain dari peruntukannya
 - Be sure motor unit is locked securely in place before operating appliance.
Pastikan unit motor terkunci dengan sempurna sebelum mengoperasikan alat ini
 - Do not attempt to defeat the lid interlock mechanism.
Jangan mencoba untuk mengalahkan mekanisme pengucian tutup
 - Do not use outdoors.
Jangan digunakan di luar ruangan
 - Be careful when handling the sharp cutting blades, emptying the bowl and during cleaning.
Hati-hati ketika memegang pisau chopper yang tajam, membersihkan mangkok dan selama proses pembersihan
 - This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
Alat ini tidak diperuntukkan untuk digunakan oleh anak-anak. Jauhkan alat ini dan kabel dari jangkauan mereka
 - Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.
Alat ini dapat digunakan oleh orang yang mempunyai keterbatasan fisik, sensor atau kemampuan mental atau kurang pengalaman dan pengetahuan jika mereka diberikan pengawasan atau petunjuk mengenai penggunaan alat ini secara aman dan jika mereka menyadari bahaya yang bisa ditimbulkannya
 - Take care of potential injury from misuse.
Hati-hati terhadap kemungkinan kecelakaan yang bisa terjadi karena salah pemakaian

BEFORE THE FIRST USE SEBELUM PENGGUNAAN PERTAMA KALI

Before using this appliance for the first time, wash the bowl and blade assembly in sudsy water and dry thoroughly, all of these parts are safe in dishwasher, wipe the motor unit with a damp cloth, do not immerse the motor unit in water.
Sebelum menggunakan alat ini untuk pertama kali, cuci mangkok dan pisau dalam air yang berbusa dan keringkan secara merata, semua bagian ini aman untuk dicuci di dishwasher, lap unit motor dengan kain lembab, jangan mencelupkan unit motor ke dalam air

HOW TO CHOP OR MINCE FOOD BAGAIMANA MEMOTONG ATAU MENCINCANG MAKANAN

1. Place the bowl on a counter or other flat surface, then slide the blade down over the shaft in the bowl. Be careful not to touch the blade as it is extremely sharp.
Masukkan mangkok pada meja atau permukaan yang rata, kemudian masukkan pisau ke tungkai yang ada di dalam mangkok. Hati-hati, jangan menyentuh permukaan pisau karena sangat tajam
2. Place food in the bowl, the desired food refers to the chopping guide.
Masukkan makanan ke dalam mangkok, makanan yang diinginkan mengacu pada petunjuk cara memotong
3. Place the bowl cover onto the bowl then position the motor unit onto the bowl, the embossment on the bowl cover is linked up to the hole on the motor unit, lining up the motor unit locking tabs to the bowl locking slots till the motor unit locks.
Tempatkan penutup mangkok pada mangkoknya kemudian posisikan unit motor ke mangkoknya, embos pada penutup cover terhubung dengan lobang pada unit motor, sebaris dengan tabs pengunci sampai unit motor terkunci
4. Plug the power cord, the left hand hold the motor unit, then the right hand depress and hold the pulse button to process.
Note: This product has a pulse button. Avoid running the motor continuously in this mode for period over 30s. the longer the continuous pulse, the finer the texture. For coarsely chopped foods, use short pulses.
Colokan kabel, kemudian tangan kiri memegang motor unit, kemudian tangan kanan menekan dan menahan tombol pulse untuk pemrosesan.
Catatan : Produk ini mempunyai tombol pulse. Hindari pemakaian motor secara terus menerus dalam mode ini lebih dari 30 detik. Semakin panjang pemakaian tombol pulse, hasilnya semakin halus. Untuk potongan yang kasar, pakai tombol pulse secara singkat
5. Be sure the blade stops rotating completely before removing the bowl cover. Unplug the unit. Remove the motor unit and grasp the plastic blade hub. Carefully pull the blade assembly out. Remove the bowl and empty the processed food. Do not use bowl for storing food.
Pastikan pisau berhenti berputar secara sempurna sebelum mengangkat penutup mangkok. Cabut kabel. Angkat unit motor dan ambil pisau di bagian plastiknya. Secara hati-hati cabut pisau. Angkat mangkok dan kosongkan makanan yang sudah diproses. Jangan menggunakan mangkok untuk menyimpan makanan

BEATING AND WHISKING MENGHANCURKAN DAN MENGOCOK

1. Place the bowl on a counter or other flat surface, then slide the whisk down over the shaft in the bowl. Place 2 fresh eggs white in the bowl.
Tempatkan mangkok pada meja atau permukaan datar lainnya, masukkan pengocok pada tungkai yang ada di mangkok. Taruh 2 putih telur di dalamnya
2. Place the bowl cover onto the bowl then position the motor unit onto the bowl, the embossment on the bowl cover is linked up to the hole on the motor unit, lining up the motor unit locking tabs to the bowl locking slots till the motor unit locks.
Tempatkan penutup mangkok pada mangkok dan posisikan unit motor ke mangkok, bagian yang di embos di tutup mangkok terhubung dengan lubang yang ada di unit motor, sejajar dengan tabs pengunci unit motor sampai motor unit terkunci
3. Push the pulse button and operate for 40s.
Be sure the whisk stops rotating completely before removing the bowl cover. Unplug the unit. Remove the motor unit and grasp the plastic blade hub. Carefully pull the whisk assembly out. Remove the bowl and empty the processed food. Do not use bowl for storing food.
Tekan tombol pulse dan operasikan selama 40 detik
Pastikan pengocok berhenti berputar secara sempurna sebelum mengangkat penutup mangkok. Cabut unit. Angkat motor unit dan ambil pisau bagian plastiknya. Hati-hati cabut pengocok. Angkat mangkok dan tuangkan makanan yang sudah diproses. Jangan menggunakan mangkok untuk menyimpan makanan

CLEANING AND MAINTENANCE PEMBERSIHAN DAN PERAWATAN

- Always disconnect the appliance from the power outlet before cleaning.
Selalu putuskan aliran listrik alat ini dari saklar sebelum dibersihkan
- Wash the bowl, blade assembly immediately after use either with warm/sudsy water or in the dishwasher. Wipe off the motor unit with a damp cloth- do not immerse in water.
Cuci segera mangkok, pisau setelah digunakan dengan menggunakan air hangat / air yang berbusa atau di dalam mesin pencuci piring. Basuh unit motor dengan menggunakan kain yang lembab. jangan mencelupkan ke dalam air

NOTE: Do not use chemical, steel, wooden or abrasive cleaners to clean the unit to prevent the gloss loss.
CATATAN : Jangan menggunakan kimia, besi, kayu atau pembersih yang kasar untuk membersihkan unit supaya unit tetap mengkilap